Fachtag Inklusion



### Mittendrin statt nur dabei

Inklusion im Landkreis Hildesheim







In Kooperation mit der VHS Hildesheim

Wir danken der Sparkasse Hildesheim für die Unterstützung

### **Bündnis für Inklusion**

Nähere Informationen unter:

Landkreis Hildesheim Fachstelle Inklusion Bischof-Janssen-Str. 31 31134 Hildesheim

Susanne Coers Tel. 05121 309 4321 susanne.coers@landkreishildesheim.de

Besuchen Sie auch unsere Webseite: http://www.landkreishildesheim.de/inklusion

Bildnachweis: Alle Fotografien © Landkreis Hildesheim

Alle Illustrationen:
© Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung Bremen e.V.,
Illustrator Stefan Albers, Atelier Fleetinsel, 2013

Logo Leichte Sprache © Inclusion Europe

Übersetzung in Leichte Sprache: Marion Klanke



Viele Menschen sollen diesen Bericht lesen können.

Deshalb sind die wichtigsten Texte auch in Leichter Sprache.

Mehr Informationen in Leichter Sprache stehen im Internet.

Das ist die Adresse: <a href="http://www.landkreishildesheim.de/inklusion">http://www.landkreishildesheim.de/inklusion</a>

### Inhalt

Grußwort zur Dokumentation von Landrat Reiner Wegner	
Kurz-fassung in Leichter Sprache	5
Vorwort	7
Fachtag Inklusion – wieso, weshalb, warum?	۵
Kurz-fassung in Leichter Sprache	
Ablaufplan des Fachtags Inklusion	9
mpuls von Professor Dr. Oliver Kestel	10
Kurz-fassung in Leichter Sprache	
Matthias Brien: Mein soziales Leben ist voll von unerwarteten Hindernissen	
Kurz-fassung in Leichter Sprache	15
UN-Behindertenrechtskonvention (UN-BRK)	16
Protokoll der Themen-Station: "Arbeit und Beschäftigung"	17
Kurz-fassung in Leichter Sprache	19
Protokoll der Themen-Station "Bauen und Wohnen"	
Kurz-fassung in Leichter Sprache	21
Protokoll der Themen-Station "Bildung und lebenslanges Lernen"	
Kurz-fassung in Leichter Sprache	23
Protokoll der Themen-Station: "Freizeit und Kultur"	
Kurz-fassung in Leichter Sprache	27
Protokoll der Themen-Station "Gesundheit und Prävention"	
Kurz-fassung in Leichter Sprache	29
mpressionen	30
Wie geht es jetzt weiter?	33
Kurz-fassung in Leichter Sprache	
Vielen Dank	36
Anhang: ausgewählte Presseberichte zum Fachtag Inklusion	37
J J	

### **Grußwort zur Dokumentation von Landrat Reiner Wegner**

"Nicht über uns ohne uns" – so lautet das Motto zur Umsetzung der UN-Behinderten-rechtskonvention. Menschen mit Behinderungen sollen die gleichen Rechte haben wie Menschen ohne Behinderung. Und sie sollen in der Schule, in der Ausbildung, im Beruf und in der Freizeit die gleichen Chancen und Möglichkeiten haben – das ist doch eigentlich eine Selbstverständlichkeit, oder?

Leider sieht die Realität anders aus: Eine schöne neue Eingangstreppe – aber an die Rampe für Rollstuhlfahrer hat niemand gedacht. Ein interessanter Film im Fernsehen – aber die Untertitel fehlen. Der Arbeitsplatz wäre auch für blinde Menschen geeignet – doch der Chef weigert sich. Dies sind nur drei Beispiele und jedem von uns fallen bestimmt viele weitere ein.

Der Weg zu einer inklusiven Gesellschaft ist noch weit. Aber der Landkreis Hildesheim möchte einen großen Schritt machen und wir möchten den Weg mit Ihnen zusammen gehen:

Ich freue mich daher besonders, dass zu unserer Auftaktveranstaltung "Mittendrin statt nur dabei" über 220 Menschen den Weg in das Kreishaus gefunden haben. Ob mit oder ohne Behinderung – sie alle haben lebhaft diskutiert und sich über ihre Erfahrungen ausgetauscht. Die Protokolle zu den Vorträgen und Themenwänden finden Sie auf den folgenden Seiten.

Bei der Auftaktveranstaltung haben sich verschiedene Arbeitsgruppen gebildet, um Handlungsempfehlungen für einen Aktionsplan zu entwickeln. Dieser soll Ende 2017 an den Landkreis übergeben werden.

"Nicht über uns ohne uns" – das Motto ist Chance und Herausforderung zugleich. Nehmen Sie Ihre Chance wahr und bringen Sie sich ein. Der Landkreis Hildesheim nimmt die Herausforderung gerne an.

**Ihr Reiner Wegner** 





### Kurz-fassung in Leichter Sprache

Reiner Wegner ist Land rat vom Land kreis Hildesheim.

Im Land kreis Hildesheim gibt es Städte.

Zum Beispiel: Alfeld.

Und Gemeinden.

Zum Beispiel: Nordstemmen.

Und Dörfer.

Zum Beispiel: Borsum

Die Menschen im Land kreis Hildesheim wählen den Land rat.

Ein Land rat ist wie ein Chef für den Land kreis.

Reiner Wegner sagt:

Der Land·kreis Hildes·heim muss mehr für Inklusion tun

Was bedeutet Inklusion? Das steht auf der nächsten Seite.

Und alle Menschen können dem Land kreis Hildesheim dabei helfen.

Reiner Wegner freut sich über diese Hilfe.

Wie können die Menschen helfen?

Das steht auf den nächsten Seiten.

Die Zukunft, die wir wollen, müssen wir selbst erfinden. Sonst bekommen wir eine, die wir nicht wollen.

Joseph Beuys

### **Vorwort**

Mit dieser Dokumentation möchten wir Ihnen einen Einblick in die Inklusionsplanung im Landkreis Hildesheim geben.

Über 220 Bürgerinnen und Bürger sowie Vertreter von unterschiedlichen Institutionen sind unserer Einladung zur Auftaktveranstaltung gefolgt.

Dieses große Interesse hat uns überwältigt und gezeigt, wie wichtig es ist, die Themen der UN-Behindertenkonvention in allen Bereichen des öffentlichen Lebens umzusetzen.

Wir möchten an diesem Prozess möglichst viele Menschen beteiligen – insbesondere die Menschen, die aus eigener Erfahrung täglich Lösungen für den Umgang mit Barrieren finden müssen.

Auf den folgenden Seiten erhalten Sie einen Überblick über den 1. Fachtag Inklusion. Nach den Impulsvorträgen von Oliver Kestel und Matthias Brien war jeder Einzelne gefragt: Zu sechs Schwerpunktthemen hatten wir Stellwände gestaltet und um Anmerkungen gebeten. Diese Ergebnisse haben wir protokolliert. Zur besseren Verständlichkeit sind die wichtigsten Informationen auch in Leichter Sprache dargestellt.

Seit Ende 2015 treffen sich die Arbeitsgruppen in regelmäßigen Abständen, um Handlungsempfehlungen für einen kommunalen Aktionsplan zu entwickeln. Neue Interessierte sind herzlich willkommen!

Susanne Coers Projektkoordinatorin



### Fachtag Inklusion – wieso, weshalb, warum?

### Wussten Sie,...

... dass 11,7 Prozent aller Bürgerinnen und Bürger Deutschlands mit einer Behinderung leben? ... dass die meisten Behinderungen erst im Laufe des Lebens erworben werden?

Viele Menschen mit Behinderung stoßen an Grenzen und auf Hindernisse, die ihnen das Leben in der Gemeinschaft erschweren.

Aus diesem Grund haben die Vereinten Nationen in ihrer Behindertenrechtskonvention (UN-BRK) beschlossen, dass von vornherein das Leben für alle Menschen gleichberechtigt ermöglicht werden muss.

Diese gleichberechtigte Teilhabe ist der Kerngedanke für eine inklusive Gesellschaft.

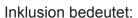
Der Landkreis Hildesheim verfolgt das Ziel, die UN-Behindertenrechtskonvention auf kommunaler Ebene umzusetzen. Das bedeutet: Alle Menschen sollen - unabhängig von einer Einschrän-

kung - gleichberechtigt in allen Bereichen des gesellschaftlichen Lebens teilnehmen können. Dies soll geschehen, indem viele Menschen aus ihrem eigenen Blickwinkel an den Planungen für ein inklusives Miteinander beteiligt werden. Daher hat der Landkreis Hildesheim zu einer Auftaktveranstaltung am 23.09.2015 unter dem Motto "Mittendrin statt nur dabei" eingeladen. Angesprochen wurden:

- Bürgerinnen und Bürger mit und ohne Behinderung
- Vertreterinnen und Vertreter von Vereinen, Verbänden, sozialen Einrichtungen und Unternehmen
- Vertreterinnen und Vertreter aus Politik, Verwaltung, Kultur und Bildung

Gemeinsam sollten Handlungsempfehlungen entwickelt werden, die in einem Aktionsplan des Landkreis Hildesheim Einzug finden – damit wir dem Ziel einer inklusiven Gesellschaft ein wenig näher kommen.

### **Kurz**·fassung in Leichter Sprache



Alle Menschen sollen überall dabei sein.

Alle Menschen haben die gleichen Rechte.

Alle Menschen können selbst über ihr Leben bestimmen.

Alle Menschen werden beteiligt.

Der Landkreis Hildesheim sagt: Inklusion ist sehr wichtig.

Der Landkreis Hildesheim möchte wissen: Wo sind Probleme?

Alle können mitmachen:

Menschen mit Behinderung.

Und Menschen ohne Behinderung.

Viele Menschen haben sich im September 2015 in Hildesheim getroffen.

Diese Menschen wollen ihre Meinung sagen.

Das Motto der Veranstaltung war: Mittendrin statt nur dabei.

### **Ablaufplan des Fachtags Inklusion**

- Begrüßung durch Landrat Reiner Wegner
- Einstimmung in das Thema Impuls von Prof. Dr. Oliver Kestel, HAWK
- Innenansichten: "Mein soziales Leben ist voll von unerwarteten Hindernissen" Impuls von Matthias Brien, Asperger-Autist, Dipl. Designer und Heilpraktiker für Psychotherapie.
- Rundgang an den Themen-Stationen
- Pause/Imbiss
- Treffen in den Themengruppen
- Resümee und Ausblick
- Moderation: Yvonne Vockerodt, Prozessbegleiterin aus Hamburg

Ein Aktionsplan ist ein Plan mit einer oder mehreren Maßnahmen.

Er kann, muss aber nicht, ein oder mehrere Ziele haben.

### Impuls von Professor Dr. Oliver Kestel

Seit 2001 Professor an der HAWK Hildesheim im Fachgebiet Recht und Soziale Arbeit.

Der Schwerpunkt von Oliver Kestel liegt dabei im Sozialrecht, vor allem dem Recht der Rehabilitation (SGB IX, XII) und Teilhabe behinderter Menschen und der Sozialen Pflegeversicherung (SGB XI).



### Einige Stichpunkte aus dem Vortrag:

- Argumente für den Landkreis Hildesheim, sich dem Thema "Inklusion" aus der Sicht von Menschen mit Behinderung zu nähern:
- 1. Der Landkreis Hildesheim bietet eine Fülle von sozialen Dienstleitungen für Menschen mit Behinderung
- 2. UN-Behindertenrechtskonvention (UN-BRK)
- Vor allem vier Aspekte der UN-BRK sind hervorzuheben:
- 1. Gesellschaftspolitisch: Inklusives Modell
- 2. Es sind die Barrieren: Verändertes Verständnis von "Behinderung"
- 3. Umfassende Teilhabe in allen Lebensphasen und -bereichen
- 4. Die UN-BRK fordert gemeindenahe Unterstützungsangebote (z.B. Zugang zu Einrichtungen und Diensten, die für die Öffentlichkeit gedacht sind, Art. 9, für den Bereich Wohnen, Art. 19, barrierefreie Kommunikation mit Behörden, Art. 21, Bildungssystem auf allen Ebenen, Art. 24, gemeindenahe Gesundheits- Habilitations- und Rehabilitationsleistungen, Art. 25, 26, Teilhabe am kulturellen Leben, Erholung und Sport, Art. 30).
- Hieraus sich ergebende Handlungsnotwendigkeiten, z.B.
- → Bewusstseinsbildung
- → "Nicht ohne uns über uns": Einbindung der Beiräte und Beauftragten
- → Verankerung des Themas als Querschnittaufgabe
- → Barrierefreiheit Bau/Wohnraum: Bestandsaufnahme, Priorisierung, Sensibilisierung der Verwaltung und Wirtschaft
- → Barrierefreiheit ÖPNV und Wegenetz
- → Persönliche Assistenz

- → Bildung und Erziehung: Frühkindliche Bildung, inklusive Schule, Dialog mit Bildungseinrichtungen, schrittweise Fortentwicklung der kommunalen Schullandschaft
- → Freizeit, Kultur und Sport: Kooperationen mit entsprechenden kommunalen Anbietern, Vereinen etc.
- → Teilhabe am Arbeitsleben: Vorbildfunktion der Kommunen, Kooperationen mit HWK und IHK
- → Gesundheit und Pflege: Sensibilisierung der Gesundheitsämter und Pflegestützpunkte, Unterstützung von Selbsthilfegruppen etc.
- → Konkrete Beispiele finden sich auch in den Handlungsvorschlägen zur Umsetzung der UN-BRK in den Kommunen in Niedersachen. Im Oktober 2012 hat der Landesbeauftragte für Menschen mit Behinderungen diese unter dem Motto "Es ist normal verschieden zu sein" vorgelegt.
- Der Landkreis Hildesheim hat sich auf den Weg begeben, z.B.:
- → Durch Fachveranstaltungen zum Thema (z.B. Leichte Sprache)
- → Durch die Fachstelle "Inklusion"
- → Durch das Beteiligungsprojekt "Bündnis für Inklusion" mit dem Inklusionsbeirat
- → Durch den heutigen Fachtag

Kurz-fassung in Leichter Sprache



11

Oliver Kestel ist ein Professor.

Oliver Kestel weiß: Welche Rechte haben Menschen mit Behinderungen?

Oliver Kestel hat über die UN-Behinderten rechts konvention gesprochen.

- UN ist die Abkürzung für: United Nations.
  - Das ist ein englisches Wort.
  - o Es wird so gesprochen: Juneited Näschens.
  - o In deutscher Sprache heißt das: Vereinte Nationen.
  - Die Vereinten Nationen sind eine große Gruppe.
  - o Bei der Gruppe machen viele Länder mit.
  - o Auch Deutschland macht mit.

Die UN-Behinderten·rechts·konvention ist ein Vertrag.

In diesem Vertrag geht es um die Rechte von Menschen mit Behinderungen.

- Diese Menschen sollen die gleichen Rechte haben wie alle Menschen.
- o Das soll überall auf der ganzen Welt so ein.

Deutschland hat diesen Vertrag unterschrieben.

In diesem Vertag stehen viele Regeln.

Deutschland muss sich an diese Regeln halten.

Das bedeutet: Deutschland muss viele Dinge machen:

- Damit Menschen mit Behinderung überall mitmachen können.
- Damit diese Menschen über ihr Leben bestimmen können.
- Zum Beispiel:
  - o Ich suche mir eine Schule aus.
  - Ich suche mir einen Beruf aus.
  - o Ich suche mir eine Wohnung aus.
  - Ich brauche Hilfe? Dann hilft mir jemand.

Deutschland macht diese Dinge **nicht**?

Dann können Menschen mit Behinderung zu einem Gericht gehen.

Das bedeutet: Diese Menschen können klagen.

Und diese Menschen können sagen: Das ist mein Recht.

"Autismus ist das, was Sie an mir beobachten, nicht umgekehrt."

**Matthias Brien** 

### Matthias Brien: Mein soziales Leben ist voll von unerwarteten Hindernissen

Matthias Brien, Dipl. Designer und Heilpraktiker für Psychotherapie, Asperger-Autist.

Matthias Brien gibt Seminare und Fortbildungen zum Thema Autismus und Inklusion. Sein Schwerpunkt liegt in der Darstellung des Perspektivwechsels, ohne den eine pädagogische oder therapeutische Arbeit weitaus schwieriger ist.

www.matthias-brien.de



### Leicht gekürzte Fassung des Vortragsmanuskripts:

Die Diagnose Autismus erhielt ich, als ich schon über 50 war – das heißt, ich habe 50 Jahre ohne Diagnose gelebt. Eine Zeit, in der es hieß: "Zeig deinen Autismus nicht." Und heute heißt es: "Zeig doch mal." Und nun fällt es mir gar nicht so leicht, darüber offen zu sprechen.

Wie lebt es sich mit Autismus? Was ist denn Autismus?

Autismus ist das, was Sie an mir beobachten, nicht umgekehrt.

Ich beobachte an mir etwas anderes, habe dazu auch andere Worte. Ich bin immer in einer Selbstreflexion.

Aber ich beobachte auch Sie, mache mir auch Gedanken über Ihr Verhalten. Mir fällt z.B. auf, dass Sie ständig miteinander reden müssen. Es geht dabei gar nicht um Wichtiges, sondern nur um Reden und Mitschwingen.

Und Sie beobachten bestimmte Verhaltensauffälligkeiten an mir. Dieses Bild der Nichtbetroffenen über Autismus hat sich in der jüngeren Zeit völlig durcheinander entwickelt und viele haben eine falsche Vorstellung von der autistischen Störung.

Autistisches Verhalten ist bloß eine Wirkung. Jeder Mensch kann autistisches Verhalten zeigen, weil es ein menschliches Verhalten ist.

Peter Vermeulen, ein holländischer Autor, beschreibt den Autismus als Kontextblindheit. Die-

ser Begriff zeigt am besten, worin sich die Störung auch im sozialen Leben bemerkbar macht:

Ich finde den Zusammenhang eines Geschehens nicht so leicht, intuitiv und richtig wie Menschen ohne Autismus. Für mich hat das Begreifen der Bedeutung viel mit Nachdenken und Anstrengung zu tun. Aus Hunderten von Details konstruiere ich einen wahrscheinlichen Kontext. Genauso wie Sie es tun würden, wenn Sie z.B. das erste Mal in ein ganz fremdes Land reisen. Sie würden alles Mögliche beobachten, daraus Bedeutungen ableiten und oft falsch liegen. Genauso ergeht es mir im eigenen Land, in der eigenen Umgebung, mit Menschen, mit denen ich zusammen lebe.

### Und dazu gibt es Beispiele:

- 1) bis heute sind für mich Begegnungen mit Amtspersonen (Schornsteinfeger / Polizei / Behörden etc.) äußerst anstrengend. Sie erwarten unbewußt von mir einen bestätigenden Respekt, den ich ihnen aber nicht in der gewohnten Form geben kann. Ihre Erwartung ist immer kontextabhängig, das heißt: sie ist nicht immer dieselbe und das ist mein Problem. Ich kann keine korrekte Vermutung anstellen, was sie gerade von mir erwarten.
- 2) Ich erspüre nicht intuitiv, in welche Richtung sich eine Situation entwickelt. In der Schule schaute mich z.B. ein Lehrer tadelnd an und ich spürte nicht die Bedeutung in seinem Blick, konn-

te seine Mimik und Gestik nicht interpretieren. Der Lehrer wurde ärgerlich und verkündete dann laut, was es zu tadeln gab. Nun erst verstand ich und konnte mein Verhalten ändern. Aber mir wurde unterstellt, ich würde den Lehrer mit Absicht provozieren.

- 3) Ich hatte mich bei einer Firma als Fahrer beworben. Bei der Testfahrt sind wir zu zweit losgefahren. Mein Beifahrer wollte natürlich ein Gruppengefühl aufbauen, was ich aber aufgrund meiner Behinderung nicht so kann. Nach dem ersten Tag war deshalb schon Schluß für mich, man fand mich einfach arrogant und unmöglich.
- 4) In meinem Inneren laufen ständig autonome Denk- und Fühl-Prozesse ab, die ein Übermaß an Aufmerksamkeit und Energie verbrauchen. Eine Betroffene schreibt dazu: "Gerade war alles noch ok. Dann kam ein Satz, den ich nicht verstanden habe. Ich traute mich nicht nachzufragen. Ich muß mich enorm anstrengen, dieses diffuse Gefühl wieder loszuwerden. Und mir fällt auf: niemand scheint mitzubekommen, wie elendig es mir geht."
- 5) Alle Menschen halten an Gewohnheiten und Ritualen fest und viele Reaktionsweisen lassen sich nicht so einfach überwinden weder für Menschen mit noch ohne Autismus. Zum Beispiel die Äußerungen "Wir telefonieren dann mal" oder "Ich melde mich wieder". Mir wurde erklärt, daß es sich dabei um Redewendungen handeln kann und nicht wie ich angenommen hatte um verläßliche Botschaften.

14

6) Eine Klausur zu bestehen, ist für mich von vielen nichtkalkulierbaren Faktoren abhängig. Bei unglücklichen Umständen bleibt bei den anderen der fälschliche Eindruck haften, ich hätte nicht gelernt. Dabei hatte ich Schwierigkeiten mit dem ständigen Stühlerücken, Kuli knipsen, Räuspern... usw. Meist hatte ich in solchen Situationen keine Kontrolle über meine innere Unruhe, die daraus entstanden ist. So war es ein Glück, daß beim Studiengang Produktdesign hier in Hildesheim pro Semester nur wenige Studenten aufgenommen wurden. Die Struktur des Studiums war schulisch geprägt und so ergab alles zusammen zufällig eine Kombination, die mir den Abschluß ermöglichte.

Natürlich habe ich in meinem Leben auch Glück gehabt und ich bin Menschen begegnet, die mir weitergeholfen haben. Ich hätte z.B. ohne den ehemaligen Schulleiter des Scharnhorstgymnasiums Herrn Stöcker niemals das Abitur geschafft. Und dennoch, von einer gelungenen Lebensplanung kann ich nicht sprechen. Menschen, die einen unterstützen, kann man nicht planen und Unterstützung werde ich in meinem Leben immer brauchen.



### Kurz-fassung in Leichter Sprache

Matthias Brien hat Autismus.

Man kann auch sagen: Matthias Brien ist Autist.

Autist kommt von dem griechischen Wort für: selbst

Damit ist gemeint:

Menschen mit Autis mus leben in ihrer eigenen Welt.

Menschen mit Autis·mus leben mit sich selbst.

Autismus ist eine Beeinträchtigung.

Autismus gibt es in ganz vielen Formen.

In leichten Formen.

Und in schweren Formen.

Deswegen merkt man oft **nicht** sofort: Hat dieser Mensch Autismus?

Autisten nehmen Informationen anders auf.

Autisten verstehen viele Dinge anders.

Manche Autisten haben damit Probleme:

- Eigene Gefühle zeigen
- Gefühle von anderen Menschen erkennen

Andere Autisten haben damit Probleme:

- an einem fremden Ort sein
- mit vielen Menschen zusammen sein

Matthias Brien hat aus seinem Leben erzählt:

- Geschichten aus der Schule
- Und von Erlebnissen mit Behörden
- Und von Problemen auf der Arbeit

Matthias Brien weiß manchmal nicht:

- Wie soll ich mich verhalten?
- Was erwarten andere Menschen von mir?

Kleine Probleme können dann zu sehr großen Problemen werden.

Menschen ohne Autismus haben diese Probleme nicht.

Matthias Brien wird immer Hilfe von anderen Menschen brauchen.

### **UN-Behindertenrechtskonvention (UN-BRK)**

Die Themenfindung der Arbeitsgruppen orientiert sich an den Handlungsfeldern und Querschnittsthemen der UN-BRK. Um einen besseren Überblick zu erhalten, seien diese an dieser Stelle noch einmal genannt.

Die UN-Behindertenrechtskonvention konkretisiert in ihren 50 Artikeln umfassend die Rechte von Menschen mit Behinderungen für eine Vielzahl von Lebensbereichen und Situationen. Die Bundesregierung möchte die UN-Behinder-

tenrechtskonvention mit dem Nationalen Aktionsplan für ihren Zuständigkeitsbereich ebenso umfassend und für alle Lebensbereiche behinderter Menschen umsetzen. Gemeinsam mit behinderten Menschen und ihren Verbänden hat die Bundesregierung für den Nationalen Aktionsplan deshalb zwölf Handlungsfelder identifiziert, in denen der Aktionsplan einen Beitrag zur Erfüllung der Vorgaben der UN-Behindertenrechtskonvention leisten soll.

### Die Handlungsfelder

- 1. Arbeit und Beschäftigung
- 2. Bildung
- 3. Prävention, Rehabilitation, Gesundheit und Pflege
- 4. Kinder, Jugendliche, Familie und Partnerschaft
- 5. Frauen
- 6. Ältere Menschen
- 7. Bauen und Wohnen
- 8. Mobilität
- 9. Kultur und Freizeit
- 10. Gesellschaftliche und politische Teilhabe
- 11. Persönlichkeitsrechte
- 12. Internationale Zusammenarbeit.

### Diese Handlungsfelder finden sich in den folgenden Querschnittsthemen wieder:

- 1. Öffentlichkeitsarbeit / Bewusstseinsbildung
- 2. Frauen
- 3. Barrierefreiheit
- 4. Information und Kommunikation
- 5. Kindheit / Alter
- 6. Antidiskriminierung
- 7. Assistenz
- 8. Selbstbestimmt leben (Einbeziehung in die Gemeinschaft)
- 9. Migration

### → Themenfelder, die im Landkreis Hildesheim bearbeitet werden:

- 1. Arbeit und Beschäftigung
- 2. Gesundheit und Prävention
- 3. Bildung und lebenslanges Lernen
- 4. Bauen und Wohnen
- 5. Mobilität und Verkehrsplanung
- 6. Freizeit, Kultur, Sport

### Protokoll der Themen-Station: "Arbeit und Beschäftigung"

### 1. Werden Sie persönlich ausgeschlossen?

- Ja
- Wenn Schwerbehinderte ihre Schutzrechte im Betrieb einfordern, werden sie rausgeholt.
- Arbeitnehmer mit Handicap immer in der negativen Sonderrolle
- · Angst vor Arbeitsplatzwechsel
- Man weiß nie, ob man nochmal vermittelt wird.

### 2. Wo werden andere Menschen ausgeschlossen?

- Mangelnde soziale Kompetenzen schneiden vom Zugang zu Hilfen ab.
- Anforderungsprofile müssen geklärt sein → Versagensängste
- Die Beschäftigung des beeinträchtigten Menschen sollte sich stärker nach den Interessen und Kompetenzen richten (Bsp. Werkstatt für behinderte Menschen).
- Arbeitgeber sollten nicht nur nach sichtbaren Gesichtspunkten gehen.

### 3. Welche Einschränkungen gibt es für Menschen mit Beeinträchtigungen?

- Bessere Infos über Unterstützungen für Arbeitgeber auf dem 1. Arbeitsmarkt
- Zu wenige Angebote
- Zu wenig Kreativität im Hinblick auf flexible Angebote
- Mehr Weiterbildung / Fortbildung für hörbehinderte Arbeiter anbieten
- Nicht immer gleich in die Werkstatt für behinderte Menschen!
- Bessere Beratung durch das Arbeitsamt!
- Arbeitsamt darf nicht bestimmen, welche Berufe die Gehörlosen nehmen sollen!

### 4. Was müsste sich ändern, damit ein inklusives Miteinander Wirklichkeit wird?

- Öffnen von Arbeitsperspektiven
- Möglichkeiten schaffen, Arbeitgeber zu sensibilisieren und in Planungsgespräche mit einzubeziehen, um mehr Arbeitsplätze am 1. Arbeitsmarkt zu schaffen
- gute Arbeitsplätze für jeden / jede am allgemeinen Arbeitsmarkt!
- Verbesserung Praktika innerhalb der Schullaufhahn
- Teilhabe am Arbeitsleben (WDP) kann Perspektiven schaffen

- Aufbrechen der "Laufbahn" in bestehenden Betrieben / Einrichtungen
- Wunsch und Wahlrecht ermöglichen und umsetzen
- Durchsetzung des Schwerbehindertenschutzes im Arbeitsleben
- Man sollte die Behinderten nicht gleich zur Behindertenwerkstatt schicken!
- Die Teilhabe am Arbeitsleben (WDP) kann Stabilität schaffen.
- Positiv "gelabelte" Arbeitsplätze schaffen, nicht negativ stigmatisieren!
- Individualität und Flexibilität von Anbietern ist nötig (für psychisch Beeinträchtigte).
- Infrastruktur

### 5. Wie kann Teilhabe in diesem Bereich verbessert werden?

- · Definition von Barrierefreiheit
- Was heißt eigentlich "barrierefrei"?
- Einfache Sprache
- Nicht nur Rollstuhlfahrer!
- Teilhabe am Arbeitsplatz; die Anträge sollen einfacher in Fragestellungen gestellt werden und einfacher für Betroffene beantragt werden.
- Die Bearbeitungsdauer ist zu lang
- Mehr Empathie
- Arbeitsassistenz
- · Da abholen, wo man steht
- Netzwerke zwischen Einrichtungen verbessern
- Kooperative Vernetzung abstimmen mit allen Akteuren (Agentur für Arbeit) und Rehaträgern
- Verbesserung der Rahmenbedingungen der Erwerbsarbeit
- Zusammenfassung der Sozialgesetzbücher (Verdienst)
- · Erhalt einfacher Arbeiten in den Betrieben
- Kooperation mit kommunalen und regionalen Arbeitgebern
- · (Anforderungen / Zugang / Austausch)
- Aufklärung
- · Die Öffentlichkeit mehr sensibilisieren
- Aufklärung über Behinderung notwendig

### 6. Welche positiven Beispiele kennen Sie?

- Beispiel Berlin: Agentur für Arbeit → Zielgruppenspezifische Fortbildung / Hilfe
- Beschäftigung 1. Arbeitsmarkt
- Entwicklung von Qualitätsbeauftragten in den Werkstätten für behinderte Menschen
- Einige Arbeitgeber sind offen für ausgelagerte (Werkstatts-)Arbeitsplätze
- Catering Gesellschaft Himmelsthür
- · Gemeinschaftswäscherei Himmelsthür
- Tischlerei Ossenkopp
- Firma El Puente
- · Firma Jäger

18

- Hagebau Sarstedt
- · Lambertinum, Theresienhof Seniorenheime
- Persönliche Erfahrungen mit Behinderung bewegen Arbeitgeber, Menschen mit Behinderung einzustellen oder ein Praktikum zu gewähren



Dans Wallaha Edahaman

### Kurz-fassung in Leichter Sprache



### Thema Arbeit und Beschäftigung

### 1. Wie werden Menschen mit Behinderung ausgeschlossen?

- Arbeit-geber verstehen die Bedürfnisse nicht
- Kollegen können nicht mit der Behinderung umgehen
- Die Menschen sehen immer nur die Probleme
- Menschen mit Behinderung haben Zweifel:
  - niemand will mich einstellen
  - o ich versage
  - o der Wechsel in eine andere Arbeit ist zu schwer

### 2. Welche Probleme gibt es?

- Wenig Angebote
- Wenig Hilfe:
  - o Für den Menschen mit Behinderung
  - o Für die Kollegen
  - o Für den Arbeit-geber

### 3. Was muss sich ändern?

- Mehr Informationen für alle
  - Der Arbeit geber weiß dann:
    - Ich habe Arbeit für Menschen mit Behinderung
  - Die Kollegen wissen dann:
    - Wir arbeiten gut zusammen
  - o Der Mensch mit Behinderung weiß dann:
    - Meine Arbeit ist wichtig
    - Alle akzeptieren mich

### 4. Was muss sich noch ändern?

- Der Arbeits platz darf keine Barrieren haben
- Einfache Sprache kann helfen
- Die Behörden müssen besser zusammen arbeiten

### 5. Es gibt auch gute Beispiele:

- Catering Gesellschaft Himmelsthür
- Gemeinschafts wäscherei Himmelsthür
- Agentur für Arbeit in Berlin
- Tischlerei Ossenkopp
- Firma El Puente
- Firma Jäger
- Hagebau Sarstedt
- Lambertinum
- Theriesenhof Senioren heime
- Persönliche Erfahrungen

### Protokoll der Themen-Station "Bauen und Wohnen"

### 1. Werden Sie persönlich ausgeschlossen?

• Man wird als Mieter nicht richtig ernst genommen, wenn man eine Behinderung hat.

### 2. Wo werden andere Menschen ausgeschlossen?

• "Grundsicherungs-konformer" Wohnraum wird nur geballt in Brennpunkten vorbehalten.

### 3. Welche Einschränkungen gibt es für Menschen mit Beeinträchtigungen?

- Als Behinderte haben wir keinen Zuschuss für behindertengerechtes Bauen bekommen. Wir sind 60% und 100% behindert. Wir haben alles alleine zu tragen und selbst behindertengerecht gebaut. Es hat uns keiner geholfen.
- Keine Erstausstattung. Es gibt zu wenig und durch konkrete Vorgaben auf Sozialkaufhäuser beschränkt.
- Bei Gesundheitsmesse in Sparkassenarena keine barrierefreien WCs → demütigend, von Sanitäter im Tragetuch zum WC getragen werden zu müssen.
- Vermieter schließen oft keine Mietverträge direkt mit Menschen ab, die Betreuung haben.
- Rahmenbedingungen sind nicht ausreichend
   → Wohnraumverfügbarkeit, Sozialhilferechtliche Rahmenbedingungen, wenig attraktive Randbezirke
- Bezahlbarer Wohnraum wird immer seltener, und wenn, scheint er nur in speziellen Gebieten/Stadtteilen vorgesehen zu sein.

### 4. Was müsste sich ändern, damit ein inklusives Miteinander Wirklichkeit wird?

- Für EM-Rentner erschwinglichere barrierefreie Wohnungen
- Bessere Versorgungsstrukturen pflegebedürftiger Menschen (Finanzierung)
- Vorurteile gegenüber eines beeinträchtigten Nachbarn abbauen; sich öffnen können
- Nachbarschaft "leben"/Kontakt zu Nachbarn aufbauen
- Kontakt und Zusammenführung junger Erwachsener zwecks WG-Bildung
- Barrierefreies und barrierearmes Bauen und Umbauen von öffentlichen und Wohnungsbauten
- Multifunktionale Nutzung
- Anforderung an Wohnraum → Möglicherweise Heimaufsicht-Forderung im Bezug auf ambulante Wohngruppen

### 5. Wie kann Teilhabe in diesem Bereich verbessert werden?

- Blitzanlage im Behindertenwohnheim
- · Betreuer sollen auch Gebärdensprache können
- Wohngemeinschaften von Behinderten im Wohnungsbestand
- Quartierskonzept Wohnung und Umfeld barrierefrei

### 6. Welche positiven Beispiele kennen Sie?

Wohnungsanzeige nicht nur per Telefon, auch E-Mail und SMS



20

### Kurz-fassung in Leichter Sprache



### Thema Bauen und Wohnen

### 1. Wie werden Menschen mit Behinderung ausgeschlossen?

- Vermieter nehmen diese Menschen nicht ernst
- Wohnungen für diese Menschen gibt es nur in besonderen Stadt teilen

### 2. Welche Probleme gibt es?

- Wenig Angebot
- Die Wohnungen kosten zu viel Geld
- Kein Geld für behinderten gerechtes Bauen
- Keine Erst-ausstattung
- Manche Vermieter wollen keinen Kontakt zu Menschen mit Behinderung
- Spar kassen arena hat **keine** barriere freien Toiletten

### 3. Was muss sich ändern?

- Es muss mehr barriere freie Wohnungen geben
- Diese Wohnungen müssen günstiger werden
- Es muss auch mehr barriere freie öffentliche Gebäude geben
  - o Öffentliche Gebäude sind Schulen
  - o Oder Behörden
  - Oder Kinos
- Es muss mehr Angebote für die Pflege geben
- Ich muss wissen: Wer ist mein Nachbar?
  - Dann kann der Nachbar mir vielleicht helfen
- Mehr Angebote für Wohn gemeinschaften
- Mehr Hilfe für ambulante Wohn gruppen

### 4. Was muss sich noch ändern?

- In der Nähe von Behinderten-wohn-heimen:
  - Die Autos müssen langsam fahren
- Die Umgebung muss auch barriere frei sein
- Betreuer sollen auch Gebärden·sprache können

### 5. Es gibt auch gute Beispiele:

Ich möchte auf eine Anzeige für eine Wohnung antworten:
 Dann kann ich:

- anrufen
- o oder eine E·mail schreiben
- oder eine SMS schreiben

### Protokoll der Themen-Station "Bildung und lebenslanges Lernen"

### 1. Werden Sie persönlich ausgeschlossen?

### 2. Wo werden andere Menschen ausgeschlossen?

- Exklusive Klasse
- Zu wenig Fachkräfte

### 3. Welche Einschränkungen gibt es für Menschen mit Beeinträchtigungen?

- Ausschluss über Sprache → Formulierungen zu wenig verständlich
- Kommunikation allgemein
- Fachbegriff Inklusion gemeinsame Sprache?!

### 4. Was müsste sich ändern, damit ein inklusives Miteinander Wirklichkeit wird?

- Lehrer sollten Gebärdensprache lernen und kennen
- Rahmenbedingungen erstellen
- In der Politik: Kinder, Jugendliche, Erwachsene sind alle gleich (SGB XIII)
- Weniger auf schulische Leistung schauen!
- Systeme passen nicht, z.B. beim Wechsel von der KiTa zur Schule
- Elternwahlrecht erhalten?
- Beiräte in jeder Stadt/Gemeinde
- · Lebendiges und achtsames Lernen
- Öffnung sich selbst gegenüber anderen Leuten
- Bildungsmöglichkeiten für alle erschaffen

### 5. Wie kann Teilhabe in diesem Bereich verbessert werden?

- In Schule: Schulleben schaffen mit gemeinsamen Erfahrungen
- Inklusion durch Kooperation
- Teilhabeförderung auch für Menschen mit psychischen Erkrankungen
- Fortbildungen für geistig behinderte Menschen (Lebensplanung, ...)

### 6. Welche positiven Beispiele kennen Sie?

- Inklusive Klassen
- Integrative Gruppen in KiGa
- · Gehörlose werden am HI Gymnasium mit Gebärdensprachdolmetschern unterrichtet.
- Gemeinsame Projekte (IG-Metall, Bockfeld, Werkstatt)
- Sexuelle Bildung Zusammenarbeit von Lebenshilfe und Schwangerenberatung donum vitae Hildesheim



22

### Kurz-fassung in Leichter Sprache



### Bildung und lebens·langes Lernen

### 1. Wie werden Menschen mit Behinderung ausgeschlossen?

- Kinder mit Behinderung dürfen nicht in alle Schul·klassen
- Es gibt **nicht** genug Fach kräfte
  - o Fach kräfte haben eine besondere Ausbildung
  - o Fach kräfte helfen Menschen mit Behinderung

### 2. Welche Probleme gibt es?

- Die Menschen haben **keine** gemeinsame Sprache
  - Das heißt:
    - Ich benutze schwere Wörter.
    - Oder: Ich schreibe sehr lange Sätze.
    - Andere Menschen wissen dann nicht: Was will ich sagen?
- Deshalb können sich nicht alle Menschen unterhalten.

### 3. Was muss sich ändern?

- Die Politiker m\u00fcssen gute Rahmen bedingungen schaffen.
  - Das heißt:
  - Alle Menschen können lernen
    - Im Kindergarten
    - In der Schule
    - Oder später im Beruf
  - o Die Politiker fragen die Menschen mit Behinderungen um Rat
- Lehrer sollen Gebärden sprache lernen

### 4. Was muss sich noch ändern?

- Fort bildungen für
  - Menschen mit seelischen Krankheiten
  - o Menschen mit geistiger Behinderung
- Alle arbeiten und lernen zusammen

### 5. Es gibt auch gute Beispiele:

- Inklusion in Schul·klassen
- Inklusion im Kinder garten
- Unterricht in Gebärden · sprache am Gymnasium
- Zusammenarbeit und gemeinsame Projekte
  - Bei der IG Metall
  - o Bei der Lebenshilfe und der Beratung für schwangere Frauen

"Nicht behindert zu sein ist wahrlich kein Verdienst, sondern ein Geschenk, das jedem von uns jederzeit genommen werden kann."

Richard v. Weizsäcker

### Protokoll der Themen-Station: "Freizeit und Kultur"

### 1. Werden Sie persönlich ausgeschlossen?

Theater ist ohne Fahrstuhl → keine Möglichkeit im Rolli nach oben zu gelangen

### 2. Wo werden andere Menschen ausgeschlossen?

- Kosten ohne Behinderten-Ausweis
- Leistungsgedanke auch in der Freizeit (schneller, besser, weiter)
- Fehlende Sportangebote für Rollstuhlfahrer
- Kino Fahrstuhl fehlt
- · Schlechte Kennzeichnung für Rollitauglichkeit
- Psychisch Erkrankte werden ausgegrenzt

### 3. Welche Einschränkungen gibt es für Menschen mit Beeinträchtigungen?

- Manche sind nicht in der Lage, an kulturellen Veranstaltungen teilzunehmen, weil sie sich ohne Hilfe nicht an entsprechende Orte begeben können
- Hohe Kosten ohne Behindertenausweis
- Theater und Kino sind ohne Fahrstuhl
- Schlechte Kennzeichnung für "Rollitauglichkeit"
- Schlechte Kennzeichnung der Veranstaltungen, ob und welche Barrieren es gibt (auch nicht nur "barrierefrei" angeben, da barrierefrei von allen anders verstanden wird!)
- Leistungsgedanke (höher, weiter, schneller)
- · Fehlende Sportangebote für Rollstuhlfahrer
- Vereinsleben oft sehr leistungsorientiert

### 4. Was müsste sich ändern, damit ein inklusives Miteinander Wirklichkeit wird?

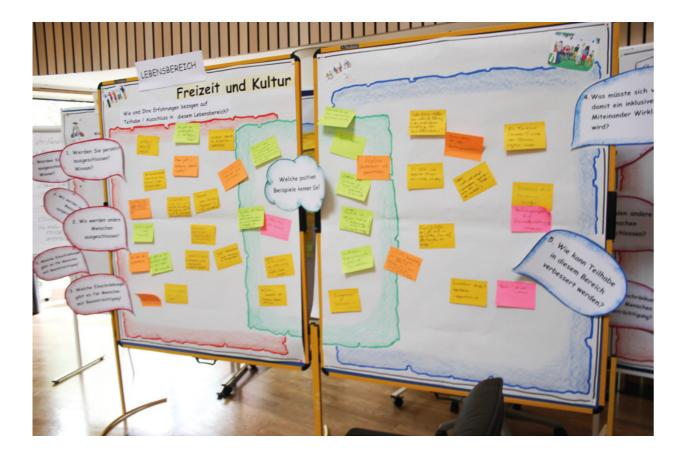
- Der bürokratische Akt (Möglichkeit der Kostenübernahme,...) sollte vereinfacht werden
- Die Bereitschaft bei (Institutionen) entwickeln, auch für Kunst und Kultur Geld auszugeben

### 5. Wie kann Teilhabe in diesem Bereich verbessert werden?

- Inklusive Jugendzentren einrichten
- Nicht nur Sportvereine, auch Theater etc.
- Kontaktbörse für Interessenten an Angeboten ("Plattform")
- Infos zu Veranstaltungen in Leichter Sprache + mit Bildern und Symbolen
- (Nicht-)Vorhandene Barrieren bei Veranstaltung schon auf Flyer kenntlich machen
- Psychisch Kranke sollen nicht ausgegrenzt werden; es soll MIT nicht ÜBER sie geredet werden.
- Einfache Sprache an Automaten und Fahrplänen
- Kino & Theater mit Untertitel/Übertitel
- Mehr Kunst und Kultur bzw. ästhetische Bildung in verschiedenen Einrichtungen des Gesundheitswesens
- Ein Fahrdienst (kostenlos?) würde mehr Teilnahme ermöglichen.
- Bewusstsein durch Begegnungen schaffen und Berührungsängste durch Kontakt(herstellung) abbauen, Kooperationen, etc.
- Öffnen (sich selbst, Institutionen,...)
- z.B. VHS-Veranstaltungen mit Gebärdensprachdolmetschern (wenn Gehörlose am Kurs teilnehmen, sollten automatisch Gebärdensprachdolmetscher anwesend sein)
- Kunst und Kultur darf sich auch im räumlichen Sinn auf ALLE Menschen zubewegen.
- Es sollten mehr begleitete Freizeitaktivitäten entstehen
- Netzwerk erstellen

### 6. Welche positiven Beispiele kennen Sie?

- Inklusives Theater kann Säle füllen
- Initiative mit "Menschen Mittendrin": psychisch Kranke gemeinsam mit der Förderschule in Bockfeld: Musical und Kunst
- 3 Jahre Kulturstation der AMEOS-Klinik (Projekt ist leider beendet)
- DeBühne barrierefrei vom Theaterhaus Hildesheim (Übertitelung)
- Freizeit- und Bildungsangebote, die von AWO-Trialog in Kooperation mit der VHS für ALLE Bürgerinnen und Bürger stattfinden
- Städtetouren junger geistig behinderter Menschen seit 10 Jahren (Praxis für Kindesentwicklung in Heersum/Holle)
- Freizeiten für Kinder und Jugendliche (Praxis für Kindesentwicklung in Heersum/Holle)
- Verschiedene theaterpädagogische Angebote des TPZ-Hildesheim
- Zusammenarbeit mit Vereinen (Sport, Reit- und Schwimmvereine)



26

### Kurz-fassung in Leichter Sprache



### Freizeit und Kultur

### 1. Wie werden Menschen mit Behinderung ausgeschlossen?

- Rollstuhlfahrer wissen oft nicht: Kann ich den Ort erreichen?
- Zum Beispiel: Das Theater hat **keinen** Fahr stuhl
- Und das Kino hat keinen Fahrstuhl
- Beim Sport: Wenige Angebote für Rollstuhlfahrer
- Menschen mit seelischen Krank heiten können oft nicht mitmachen

### 2. Welche Probleme gibt es?

- Die Menschen in Vereinen wollen viel erreichen.
- Für manche Menschen ist das zu viel.
- Diese Menschen haben dann keinen Spaß.
- Manche Veranstalter sagen: Meine Veranstaltung ist barriere frei.
- Aber wir wissen nicht: Was bedeutet barriere frei?
  - o Zum Beispiel: Es gibt eine Rampe.
  - o Aber die Toilette ist nicht barriere frei.
  - Oder ein Gebärden dolmetscher ist da.
  - Aber es gibt keine Unter titel.
- Die Veranstalter müssen die Veranstaltungen genau beschreiben.

### 3. Was muss sich ändern?

- Der Staat bezahlt manchmal die Kosten für Kultur.
- Das ist gut.
- Aber der Staat braucht viele Papiere.
- Und der Staat braucht viel Zeit.
- Das ist schlecht.
- Der Staat muss lernen:
  - o Kunst kostet Geld.
  - Und Kultur kostet Geld.
- Kunst und Kultur sind wichtig.

### 4. Was muss sich noch ändern?

- Informationen zu Veranstaltungen auch in Leichter Sprache
- Kostenloser Fahr dienst
- Bessere Kontakt möglichkeiten

### 5. Es gibt auch gute Beispiele:

- Inklusives Theater
- DeBühne
- TPZ Hildesheim
- Förder-schule Bockfeld
- Angebote von der AWO Trialog und der Volks hoch schule
- Praxis für Kindes entwicklung in Heersum / Holle

### Protokoll der Themen-Station "Gesundheit und Prävention"

### 1. Welche Einschränkungen gibt es für Menschen mit Beeinträchtigungen?

- Zu wenige ambulante Therapeuten/Therapieplätze, zu lange Wartezeiten
- Bei unklaren Diagnosen kann Hilfsangebot (individuell passend) nicht erreicht werden.
- Ärzte erklären zu einseitig.

28

- Kostenübernahme bei Personen im stationären Bereich
- Kostenübernahme zeitweise sehr langwierig
- Barrieren unterschiedlichster Art in Krankenhäusern, Arztpraxen, Therapieeinrichtungen

### 2. Was müsste sich ändern, damit ein inklusives Miteinander Wirklichkeit wird?

- Mehr Personal in den verschiedensten Pflegeeinrichtungen, um allen Menschen gerecht zu werden
- Für helfende Berufe muss Unterstützung gesichert sein – entsprechend der Unterstützung von Helfern in Krisengebieten
- Altenheime speziell für Gehörlose, damit sie sich nicht isoliert fühlen
- Krankenpflege bei Menschen mit Autismus? → in der Ausbildung berücksichtigen, in der ambulanten Pflege berücksichtigen

- Betriebliches Gesundheitsmanagement
- Beratungsstellen, z. B. Jugendamt, Gesundheitsamt, Stadt,... sollten Mitarbeiter haben, die der Gebärdensprache mächtig sind
- Z. B. Hippotherapie (auch für Erwachsene)
- Informationsquellen bereitstellen (Netzwerk, Plattform)
- Schubladendenken muss aufhören!
- Schnittstellenarbeit der Hilfeformen verbessern
- Miteinander von allen Seiten, nicht nur einseitig
- Wertschätzendes Miteinander pädagogischer und medizinischer Fachkräfte → Chancen durch Multiprofessionalität
- Menschen mit kognitiver Beeinträchtigung die Teilnahme an Reha-Maßnahmen ermöglichen (dauerhafte Assistenz)
- Therapien für Symptomatik ermöglichen, ohne Altersbeschränkung beim Kostenträger

### 3. Welche positiven Beispiele kennen Sie?

 Präventions- und Gesundheitsangebote in Sportvereinen





29

### **Kurz-fassung in Leichter Sprache**

### Gesundheit und Prävention

### Prävention ist das schwere Wort für Vorsorge.

Vorsorge bedeutet:

Ich entscheide jetzt Wichtiges für mein späteres Leben.

Weil es später vielleicht zu spät ist.

### 1. Welche Probleme gibt es?

- Ärzte erklären zu wenig.
- Und viele Arzt praxen sind nicht barriere frei.
- Die Kranken kassen übernehmen nicht alle Kosten.
- Oder die Kranken kassen brauchen viel Zeit.
- Manche Menschen brauchen eine Therapie:
- Aber diese Menschen finden keinen Therapeuten.
- Oder diese Menschen müssen sehr lange warten.

### 2. Was muss sich ändern?

- Die Pflege einrichtungen brauchen mehr Mitarbeiter.
- Und die Beratungs stellen brauchen mehr Mitarbeiter.
- Und diese Mitarbeiter müssen wissen:
- Wie spreche ich mit Gehör·lösen?
- Wie helfe ich Menschen mit Autismus?
- Wie helfe ich Menschen mit geistiger Behinderung?
- Und diese Mitarbeiter müssen besser zusammen arbeiten
- Mein Arbeits platz darf nicht krank machen
- Ich möchte leicht Informationen finden

### 3. Es gibt auch gute Beispiele:

- Kurse für Gesundheit in Sport-vereinen

### Impressionen



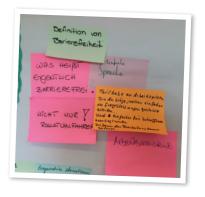
















"Nicht über uns ohne uns – das Motto ist Chance und Herausforderung zugleich."

Reiner Wegner

### Wie geht es jetzt weiter?

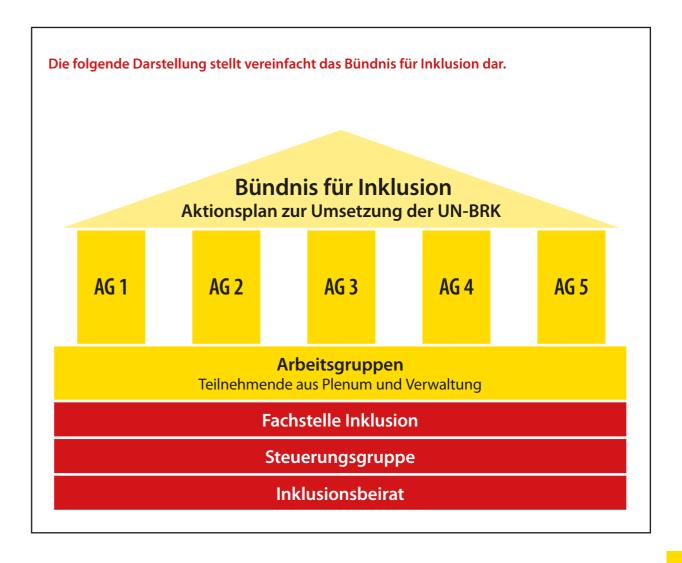
Die Umsetzung der UN-Behindertenrechtskonvention ist ein gesamtgesellschaftliches Projekt, bei dem alle Gruppen und Individuen gefordert sind. Der Landkreis Hildesheim hat zu diesem Zweck ein "Bündnis für Inklusion" ins Leben gerufen. Unter Beteiligung von Menschen mit Behinderung und Akteuren vor Ort soll innerhalb dieses Bündnisses ein Aktionsplan gestaltet werden.

### Bündnis für Inklusion – Die Teilnehmenden

Eine zentrale Bedeutung im Bündnis für Inklusion erhält der **Inklusionsbeirat**. Dieser setzt sich zusammen aus dem Behinderten- und Psychiatriebeirat des Landkreis Hildesheim und weiteren Personen und Institutionen, die für die Planung des Inklusionsvorhabens von Bedeutung sind. Hierzu zählen beispielweise Vertreter und Vertreterinnen der Kooperationspartner, der Parteien und andere.

Ziel des gesamten Vorhabens ist es, dass in den **Arbeitsgruppen** des Bündnisses Handlungsempfehlungen erarbeitet werden, die am Ende des Zeitraumes von drei Jahren dem Landkreis in Form eines Aktionsplans übergeben werden.

Bei der **Fachstelle Inklusion** laufen die Fäden zu allen beteiligten Gruppen und Einzelpersonen zusammen. Die Aufgaben liegen darin, den Prozess zu koordinieren, die Gruppen zu begleiten sowie Fachtage, Vorträge, Plenumssitzungen entsprechend vorzubereiten und zu planen.



### Zeitrahmen

34

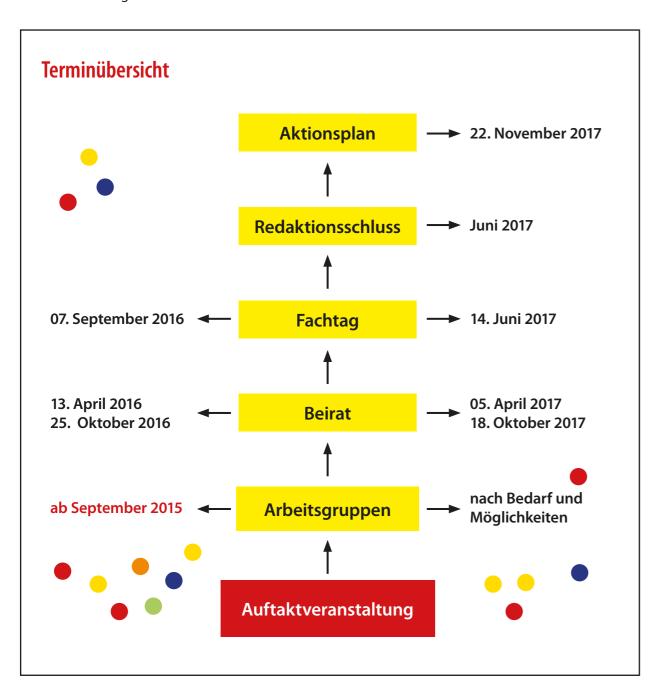
Geplant ist ein Zeitrahmen von drei Jahren. Am Ende dieser Zeit steht ein Aktionsplan in Form eines schriftlichen Berichtes zur Verfügung.

Einmal jährlich findet der "Fachtag Inklusion" statt. Hier treffen sich alle am Prozess beteiligten Gruppen und Personen sowie interessierte Menschen mit und ohne Behinderung.

Die Ergebnisse der Gruppen werden einmal jährlich zu einem Bericht zusammengefasst. Am Ende des Aktionszeitraumes soll im Dezember 2017 der Aktionsplan stehen, der dann dem Landkreis Hildesheim übergeben wird.

### Weitere Aktionen

Parallel zu den Arbeitsgruppen finden regelmäßig Veranstaltungen zu einschlägigen Themen statt, die den Fokus der Inklusion in das Geschehen der Öffentlichkeit rücken sollen. Hierzu gehören Fachtage, Fachvorträge, Fortbildungen, Pressemitteilungen etc.





### Kurz-fassung in Leichter Sprache

### Wie geht es jetzt weiter?

Seit dem Fachtag gibt es 6 Arbeits gruppen.

In Arbeits gruppen arbeiten Menschen an einem Thema.

Die Abkürzung für Arbeits gruppe ist AG.

### Es gibt:

- Die AG Arbeit und Beschäftigung
- Die AG Bauen und Wohnen
- Die AG Bildung und lebens·langes Lernen
- Die AG Gesundheit, Prävention und Soziales
- Die AG Verkehrs planung und Mobilität

Die Menschen in einer AG diskutieren:

- Welche Probleme gibt es bei unserem Thema?
- Welche Probleme können wir lösen?

Die Arbeits gruppen müssen aber nicht alles alleine machen.

Die Fachstelle Inklusion hilft.

Und der Inklusions beirat hilft.

Und die Steuerungs gruppe hilft.

Alle Gruppen zusammen sind das Bündnis für Inklusion.

Mehr Informationen zum Bündnis für Inklusion stehen im Internet.

Das ist die Adresse:

http://www.landkreishildesheim.de/inklusion

Das Bündnis für Inklusion schreibt dann einen Aktions plan.

Aktion ist das schwere Wort für Tat.

Dieser Aktions plan ist für den Land kreis Hildesheim.

In dem Aktions plan soll stehen:

So setzen wir Inklusion im Landkreis Hildesheim um.

Der Landkreis Hildesheim wird dann einige Ideen zur Inklusion umsetzen.

Dann können alle Menschen besser zusammen leben.

Der Aktions plan wird im Dezember 2017 fertig sein.

### **Vielen Dank**

Katja Baum

Bernd Beyer

Christiane Blumenberg

Matthias Brien

Marieke Einheuser

Miriam Fee Frost

Mayra Hinrichs

Anna Hoferichter

Prof. Oliver Kestel

Sayeh Khoshoui

Marion Klanke

Birgit Krauß

Carina Mandel

Holger Meyer

Julia Paulsen

Manuel Stender

Yvonne Vockerodt



### **Anhang**

### Ausgewählte Presseberichte zum Fachtag Inklusion

Wenn die Umwelt ein Hindernis ist. Landkreis Hildesheim will "Bündnis für Inklusion" ins Leben rufen – am Mittwoch geht es los Von Ulrike Kohrs, Hildesheimer Allgemeine Zeitung, 19.09.2015

"Mittendrin statt nur dabei": Kreis lädt zum Inklusions-Fachtag.

Aktionsplan bis 2017 geplant: Wie lässt sich Inklusion vor Ort umsetzen? / Auftaktveranstaltung am 23. September im Kreishaus

Von Lothar Veit, Kehrwieder am Sonntag, 20.09.2015

Bündnis für Inklusion ist gestartet. Sechs Arbeitsgruppen wollen bis Ende 2017 Handlungskatalog erstellen Von Ulrike Kohrs, Hildesheimer Allgemeine Zeitung, 26.09.2015

"Mittendrin statt nur dabei". Inklusion: Gelungener Auftakt für die Aktionsplanung des Landkreis Hildesheim

Leine-Deister-Zeitung, 29.09.2015

# Wenn die Umwelt ein Hindernis ist

Landkreis Hildesheim will "Bündnis für Inklusion" ins Leben rufen – am Mittwoch geht es los

schwer, die Toiletten zu eng, die Bordschmal, die Toiletten zu eng, die Bordschmal, die Toiletten zu eng, die Bordschwal, die Toiletten zu eng, die Bordschwer, wenn sie einen Stadtbummel unternehmen will. Die Frau sitzt seit 2003 im Rollstuhl, scheitert täglich an den Tücken des Alltags. Wie Markus Koch, vor einigen Jahren ist der Hildescheimer innerhalb von 14 Tagen vollständig erblindet. Seitdem ertastet er sich seinen Weg durch die Stadt und stößt dabei häufig an falsch geparkte Autos. Ute Singer meistert das Leben mit zwei inzwischen erwachsenen, mehrfach behinderten Söhnen. "Versuchen Sie mal, Karten für ein Hannover 96-Spiel zu bekommen. Die wenigen Rollstuhlplätze, die es im Stadion gibt, sind auf Monate reserviert", ärgert sie sich.

Kurzum: Behinderten Menschen sind in dieser Gesellschaft noch viele Gremzen gesetzt – Inklusion hin oder her. Dabei gypricht die UN-Behindertenrechtskonvention eine deutliche Sprache: Alle Menschen sollen gleichberechtigt in allen Bereichen des Lebens teilnehmen rewinnen – und dies unabhängig von Behinderung, Geschlecht oder Nationalität.

"Die Politik hat uns beauftragt, ein lokales Konzept zu erabeiten, um diese Konvertion umzusetzen", sagt Susanne Corvers von der Fachstelle Inklusion ist das Ziel. "Mittendrin statt nur dabei" laudet das Motto einer Auffaktveranstaltung dazu, die am kommenden Mittwoch, 23. September, im Kreishaus staffündet.

Natürlich habe sich in den vergangenen Jahren schon einiges getan, sagt Monika Seeland. Es gebe zum Beispiel an einigen Gebäuden Rampen oder Auffräuge, damit Rollstuhlfahrer Zutritt haben. Akustische Signale an Ampeln helten Binden, sicher auf die andere Stra-

Von Ulrike Kohrs, Hildesheimer Allgemeine Zeitung, 19.09.2015

Benseite zu kommen. Und auf Parkplätzen finden sich spezielle Stellplätze für
behinderte Menschen.

Doch selbstversfändlich sei das alles
eben noch nicht. Seeland, Koch und Singer wünschen sich Normalität für den Alltag. Behindertengerechte Einrichtung und
Ausstattung müsste generell Standard
sein. "Dafür muss aber ein Undenken in
allen Köpfen stattfinden ", sagt Susanne
Coers und erinnert daran, dass die viel
diskutierte Inklusion nicht nur in Kindergärten und Schulen, sondern in der gesamten Gesellschaft stattfinden müsste.

Auch sollte der Begriff der Behinderung neu definiert werden. "Nicht die
Behinderung behindert die Menschen,
sondern die Umwelt behindert Behinderte", fasst es Susanne Coers zusammen. Die Gesellschaft stättfinden müsste.

Alle Wohnungen müssten behindertengerecht gebaut sein, die Din-Vorschriften entsprechend geändert, bei den Genehmigungen genau auf deren Einhaltung geachtet werden. Monika Seeland
nickt ihr zu - "Das wäre die Normalität,
die wir uns wünschen."
Und sei der Gedanke der Inklusion
erst einmal im Kopf verankert, würde sicher auch jeder Mensch ganz persönlich
mit dem Thema anders umgehen. "Ich
habe früher mit Sicherheit auch mal gedankenlos mein Auto zu weit auf dem
Gehweg geparkt", sagt Markus Koch.
Heue ist er blind, merkt am eigenen
Leib, welch fatale Folgen dieses unabsichtliche Handeln haben kann.

Unter Beteiligung möglichst vieler
Menschen mit und ohne Behinderung
soll nun bis Ende 2017 ein Aktionsplan
erstellt werden, der hilft, behinderten
Menschen das Leben in Stadt und Landkreis Hildesheim einfacher zu machen.

den Mittwoch nimmt dafür die Lebensbereiche Arbeit und Beschäftigung, Bauen und Wohnen, Bildung und lebenslanges Lernen, Freizeit und Kultur, Gesundheit und Prävention sowie Verkehrsplanung und Mobilität in den Blick. Für diese Bereiche sollen Hand-

lungsempfehlungen entwickelt werden, sdie sich später in politischen Entscheischungen wiederfinden.

Interessenten, die an der Veranstaltung oder an den später gebildeten Arbeitsgruppen teilnehmen möchten, können sich direkt mit der Fachstelle Inklu-

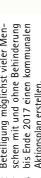
sion des Landkreises in Verbindung setzen. Ansprechpartnerin ist Susanne Coers, Telefon: 05121/309-4321, E-Mail: Susanne.Coers@landkreishildesheim.de. Die Veranstaltung beginnt um 10 Uhr im großen Sitzungssaal im Kreishaus.

## LANDKREIS HILDESHEIM

Aktionsplan bis 2017 geplant: Wie lässt sich Inklusion vor Ort umsetzen? / Auftaktveranstaltung am 23. September im Kreishaus

### Inklusions-Fachtag dabei": statt nur "Mittendrin Kreis lädt zum

(Iv) Landkreis. "Mittendrin statt B nur dabei" – dies ist das Motto einer schuftaktveranstaltung des Landkreises bizum Thema Inklusion am Mittwoch, A 23. September. Es geht darum, wie die Vorgaben der UN-Behindertenserhtskonvention auch im Landkreis A Stück für Stück umgesetzt werden Wörden Sitzungssaal des Kreishauses hist um 10.30 Uhr.
"Inklusion ist mehr als Schule – Bund da ist sie bislang leider negativ lubehaftet", sagt Susanne Coers, die in in behaftett. Doch Inklusion ist umfas- kender. Viele Menschen mit Behinder der Kreisverwaltung das Thema bect arbeitet. Doch Inklusion ist umfas- ksender. Viele Menschen mit Behindertienserchtskonvention leuf fest, dass alle Menschen gleichberechtigt in allen Bereichen des Lebens teilnehmen nkönnen – und dies unabhängig von gehinderung, Geschlecht oder Nagtionalität. Deutschland hat sich verrapflichtet, diesen Kerngedanken für alleine inklusive Gemeinschaft umzu- Gesetzen. Der Landkreis will nun unter zu



Beteiligung möglichst vieler Menschen mit und ohne Behinderung sois Ende 2017 einen kommunalen, Aktionsplan erstellen.

Die Auftaktveranstaltung nimmt sechs Lebensbereiche in den Blick: Arbeit und Beschäftigung, Bauen und Wohnen, Bildung und lebenslanges Lemen, Freizeit und Kultur, Gesundlenen, Freizeit und Kultur, Gesundlenen, Freizeit und Kultur, desundsheit und Prävention sowie Verkehrsplanung und Mobilität. Für die sechs planung und Mobilität. Für die sechs Bereiche sollen Handlungsempfehlungen entwickelt werden, die dann in den Aktionsplan einfließen. "Mannin den Aktionsplan einfließen. "Mannin den Aktionsplan einfließen. "Mannin en Aktionsplan einfließen. "Mannin ein Aktionsplan einfließen. "Manningen ein Aktionsplan einfließen. "Mannin ein Aktionsplan einfließen. "Mannin ein Aktionsplan einfließen.

in der Aktuonsplan einlinden. "Wanches ist einfach umzusetzen, anderes
kostet Geld, da ist dann die Politik
gefragt", so Coers. Der Aktionsplan
sei zudem nie fertig, sondern werde
immer weiter fortgeschrieben. "Wir F
werden natürlich nicht alles auf ein- s
mal machen können."
Die Kreisverwaltung selbst hat einen Anfang auf ihrer Internetseite a
gemacht. Hier sind immer mehr ausgewählte Texte – wie der Familienratgeber – auch in "Leichter Sprache" K
abrufbar, zum Teil gibt es Videos in
Gebärdensprache. Hier engagiert sich k
zurzeit die Diplom-Sozialpädagogin d



ine Coers prä-Foto: Veit Praktikantin Carina Mandel und Inklusionsbeau sentieren das Plakat zur Auftaktveranstaltung.

Carina Mandel als Praktikantin, die d an der Universität Hildesheim "Me- Ji dientext und Medienübersetzung" b mit dem Schwerpunkt "Barrierefreie d Kommunikation" studiert. Das Land Niedersachsen hat für in- k klusive Projekte eine finanzielle För- sı derung angekündigt, die Richtlinien si

dafür sind allerdings wohl erst zum t Jahresende fertig, so die Inklusions-beauftragte. Sie werde zudem nicht I direkt in den Genuss der Förderung kommen, da nur Kommunen, aber leiene Landkreise antragsberechtigt is seien. Die Förderung könne voraus-sichtlich für Leuchtturmprojekte wie

einen barrierefreien Stadtpark, aber mauch für allgemeinere Vorhaben beauch für allgemeinere Vorhaben beauch für allgemeinere Worhaben beantragt werden. Der Landkreis plant,
gemeinsam mit einer "Modellkomneuen "Modellkomnat zu arbeiten.
Die Aufraktveranstaltung soll Impulse geben und zugleich zum Austausch anregen. Dabei sollen Fragen
die Menschen und stugleich zum Aushörden im Landkreis Bedarfe? Was
sind ihre Erfahrungen? Welche Ideen
die Menschen, Institutionen und Behörden im Landkreis Bedarfe? Was
sind ihre Erfahrungen? Welche Ideen
die Menschen, institutionen und Behörden im Landkreis Bedarfe? Was
sind ihre Erfahrungen? Welche Ideen
die Menschen, institutionen und Behörden im Landkreis bedarfe? Was
sind ihre Erfahrungen? Welten iden of
haben sie, damit ein inklusives Mitspäter gebildeten Arbeitsgruppen ei
beteiligen möchten, sollten sich dir
retk mit der Fachstelle Inklusion des Sit
Kreises in Verbindung setzen. Kont takt: Susanne Coers, Telefon O 51 21/
309-43 21, E-Mail: Susanne.Coers@
high auch für gegen sich der Susanne.Coers@
Litter in Indkreishildesheim.de.

■ Mehr Informationen im Internet unter der Adresse www.landkreis-hildesheim.de/Leben-Lernen/Leben/Behinderung/Inklusion.

### Basare

KEHRWIEDER am Sonntag  $\cdot$  20. September 2015  $\cdot$  Seite 14

Banteln. Am Samstag, 26. September, findet von 13 bis 15 Uhr der Herbst- und Winterbasar "Rund ums Kind" der Eltern-Kindgruppe des MTV Banteln in der Grundschule Banteln statt. Der Verkauf erfolgt auf Komstatt. Der Verkauf erfolgt auf Kommeisen web. de. Telefon 01 76/31 22 20 60 dee 01 71/3 22 66 63.

Giesen. Der Verein Spielmäuse Giesen Jädt für Samstag, 10. Oktober, von 10.30 bis 13 Uhr zum Herbst-Familien-Basar in die Mehrzweckhalle meldungen für Standflächen an vormeldungen für Standflächen an weldungen für Standflächen an weldungen für Standflächen an vormeldungen für Standflächen an vormeldungen in Groß Düngen lädt wieder?

Groß Düngen. Der Förderverein des Kindergartens St. Cosmas und des Kindergartens St. Cosmas und des Kindergartens St. Cosmas und des Kindergartens St. Oktober von 14 bis nein. Nummernvergabe am 25. September von 19 bis 21 Uhr und am 26.

Gronau. Am Samstag, 7. November, Gronau. Am Samstag, 7. Novemgen Mer KGS Gronau am Wildfang statt. Es gibt noch freie Plätze. Anmeldungen und Informationen unter Telefon 0 5182/5 10 20 oder per E-Mail unter ute.stoffregen@htp-tel.de.

### Bündnis für Inklusion ist gestartet

Sechs Arbeitsgruppen wollen bis Ende 2017 Handlungskatalog erstellen

VON ULRIKE KOHRS

KREIS HILDESHEIM. Die UN-Behindertenkonventionen verlangen gleiches Recht für alle: Jeder Mensch soll sich problemlos in seinem Umfeld bewegen können – ob mit oder ohne Behinderung. Doch die Realität sieht anders aus. Behinderte Menschen scheitern oft an den Tücken des Alltags, der weit davon entfernt ist, standardmäßig barrierefrei zu sein. Das soll sich ändern. Im Landkreis Hildesheim gibt es dafür auch einen politischen Willen: Mit einem "Bündnis für Inklusion" soll bis Ende 2017 ein Handlungskatalog erstellt werden, der Bürgen mit Handicap den Weg ebnet. Der erste Schritt in diese Richtung ist getan.

Susanne Coers, die beim Landkreis für Inklusion zuständig ist, ist begeistert: "Rund 200 Menschen kamen zur Auftaktveranstaltung des 'Bündnisses für Inklusion'." Mit so vielen Besuchern hatten die Organisatoren gar nicht gerechnet, im Kreishaus mussten noch mächtig Stühle gerückt werden, damit alle Platz hatten. Stadt- und Landkreisbewohner mit und ohne Behinderungen kamen zur Veranstaltung, außerdem viele Vertreter von Vereinen, Organisationen und Behörden, die sich mit dem Thema Inklusion beschäftigen. "Bedauerlich war nur, dass niemand die Arbeitgeberseite und Unternehmen vertrat", so Susanne Coers. Dabei seien die auch ausdrücklich eingeladen gewesen und müssten sich ohnehin darum kümmern, Arbeitsplätze für Menschen mit Beeinträchtigungen zu schaffen.

Zunächst standen dann zwei Vorträge für die Zuhörer auf dem Programm. Doch dabei sollte es nicht bleiben. Anschließend begann sofort die Arbeit. Der angestrebte Aktionsplan wird sich auf sechs Bereiche konzentrieren, dementsprechend wurden bereits bei der Auftaktveranstaltung sechs Arbeitsgruppen gebildet: Arbeit und Beschäftigung, Bau-

40

en und Wohnen, Bildung und lebenslanges Lernen, Freizeit und Kultur, Gesundheit und Prävention sowie Verkehrsplanung und Mobilität. Diese Arbeitsgruppen sollen in den kommenden Monaten analysieren, wo es Handlungsbedarf gibt: An welchen Stellen müssen die Bedingungen für Behinderte verbessert werden. "Das können bauliche Maßnahmen sein, aber genau so gut auch rein organisatorische, die den betroffenen Menschen aber das Leben erleichtern", sagt Susanne Coers.

Die Arbeit der einzelnen Gruppen wird keinesfalls hinter verschlossenen Türen stattfinden. Regelmäßig sollen die Erkenntnisse und Ergebnisse auch der Öffentlichkeit vorgestellt werden. "Zum Beispiel bei einem jährlichen Fachtag". so Susanne Coers. Auch der Inklusions-Beirat soll von den Sprechern der Arbeitsgruppen auf dem Laufenden gehalten werden

Nach getaner Arbeit soll dem Landkreis dann Ende 2017 ein Plan vorgelegt werden, der etliche Verbesserungsvorschläge enthält. "Für deren Umsetzung sind dann natürlich politische Entscheidungen notwendig", erinnert Susanne Coers. Denn für vieles müsse Geld im Haushalt bereit gestellt werden.

Aber sie ist ganz optimistisch, dass das Papier nicht in den Schubladen verschwindet. "Es wird sicher nicht alles sofort umzusetzen sein", so die Kreis-Mitarbeiterin. Aber es sei schließlich politischer Wille, dass dieser Katalog überhaupt erstellt werde. Und Coers hofft, dass sich das "Bündnis für Inklusion" mit der Übergabe des Handlungspapiers nicht etwa auflöst. "Inklusion ist ein Prozess der immerzu fortgeschrieben werden muss", sagt sie. Die praktische Arbeit fange mit Festlegung der theoretischen Ziele schließlich erst richtig an.



Breite Flure und Türen, Aufzüge und Rampen müssten selbstverständlich sein, um Rollstuhlfahrern den Alltag zu erleichtern.

Von Ulrike Kohrs, Hildesheimer Allgemeine Zeitung, 26.09.2015

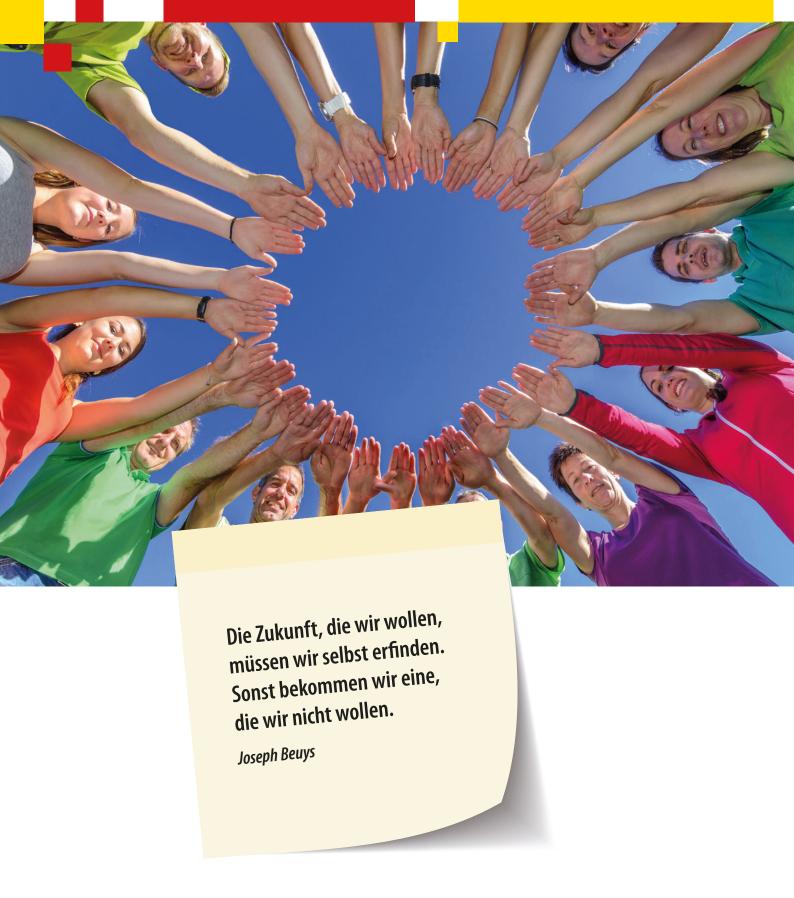
# tendrin Inklusion:

Gelungener Auftakt für die Aktionsplanung des Landkreis Hildesheim



Leine-Deister-Zeitung, 29.09.2015

Besuchen Sie auch www.landkreishildesheim.de/inklusion



### Mittendrin statt nur dabei

2016 Inklusion im Landkreis Hildesheim